

Addendum for connection of the **IBW** accessory

Addendum per il collegamento dell'accessorio **IBW**

Addenda pour la connexion de l'accessoire **IBW**

Addendum para la conexión del accesorio **IBW**

Nachtrag für den Anschluss des **IBW-Zubehörs**

Addendum do połączenia akcesorium **IBW**

Príloha pre zapojenie príslušenstva **IBW**

Nice

IS0285A00MM_28-06-2013

EN CAUTION! – To enable the control unit to communicate with the accessories equipped with the “Solemyo Air Net System” radio technology, **it is first necessary to connect the IBW interface to the control unit**. Lastly, perform the procedures for connecting via radio all the other accessories included.

IT ATTENZIONE! – Per permettere la comunicazione tra la centrale di comando e gli accessori dotati di tecnologia radio “Solemyo Air Net System”, **è necessario collegare prima di tutto l'interfaccia IBW alla centrale**. Infine, effettuare le procedure per collegare via radio gli altri accessori previsti.

FR ATTENTION ! – Pour permettre la communication entre la logique de commande et les accessoires équipés de technologie radio « Solemyo Air Net System », **il faut avant tout connecter l'interface IBW à la logique**. Effectuer enfin les procédures pour connecter via radio les autres accessoires prévus.

ES ¡ATENCIÓN! – Para permitir la comunicación entre la central de mando y los accesorios dotados de tecnología radio “Solemyo Air Net System”, **es necesario ante todo conectar la interfaz IBW a la central**. Por último, seguir el procedimiento para conectar los otros accesorios vía radio.

DE ACHTUNG! – Um die Kommunikation zwischen der Steuerung und den mit Funktechnologie „Solemyo Air Net System“ ausgestatteten Zubehörteilen zu ermöglichen, **muss als erstes die IBW-Schnittstelle an die Steuerung angeschlossen werden**. Schließlich die Prozeduren ausführen, um die anderen vorgesehenen Zubehörteile über Funk anzuschließen.

PL UWAGA! – W celu umożliwienia komunikacji między centralą sterującą i akcesoriami posiadającymi technologię radiową “Solemyo Air Net System”, **należy najpierw podłączyć interfejs IBW do centrali**. Na koniec, należy wykonać procedury w celu połączenia drogą radiową innych przewidzianych akcesoriów.

SK POZOR! – S cieľom umožniť komunikáciu medzi riadiacou jednotkou a príslušenstvom, vybaveným rádiovou technológiou “Solemyo Air Net System”, **je potrebné zapojiť na riadiacu jednotku najprv rozhranie IBW**. Nakoniec vykonajte procedúry rádiového zapojenia ostatného plánovaného príslušenstva.
